Autopay Authorization

白動輔脂塪撵聿



口到特成汉惟首				
Customer Information 客戶資料 (P Customer Name in English 客戶之英文全名	Please write in block letters	Cor	ntact Tel. No. 各電話號碼	
各アと失义主句 HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼	Autopay Authorization Account 設立自動轉	to be set up in HKD Savings/Current 張授權於港幣儲蓄 / 往來戶口		
Autopay Information 自動轉賬資料		e required autopay services 請於適當的均	也方填寫/選擇所	需之自動轉賬服務)
Name of Beneficiary 受款人名稱		Debtor reference code 付款人參考編號	Limit for each p	ayment*每次付款限額
Government of the Hong Kong SAR 香港特別行政區政府				
Water & Sewage Charges 水費及排污費	004-002-900439001			HKD 港幣
Rates/Rent 差銄/地租	004-002-900413001			HKD 港幣
Government Rent 地稅	004-002-900421001			HKD 港幣
CLP Power Hong Kong Ltd 中華電力有限公司	004-002-208239002	(Electricity A/C No. 電力賬戶號碼)		HKD 港幣
The Hongkong Electric Co Ltd 香港電燈有限公司	004-002-220457001			HKD 港幣
The Hong Kong & China Gas Co Ltd 香港中華煤氣有限公司	004-002-220143007			HKD 港幣
Hong Kong Telecommunications (HKT) L 電訊盈科		(Second of the Way of District)		
Business & Residential Tel 公司及住宅電話費	004-808-509442006			HKD 港幣
now TV now寬頻電視	004-808-509442003			HKD 港幣
CSL Ltd 香港移動通訊有限公司	004-808-425128292			HKD 港幣
Hutchison Global Communications L (Broadband) 和記環球電訊有限公司(寬	.td 004-511-104572003			HKD 港幣
Hutchison Telecommunications (HK) (3 Hong Kong) 和記電訊(香港)有限公司(3	Ltd 004-511-505430003			HKD 港幣
SmarTone Mobile Communications L 數碼通電訊有限公司	.td 004-500-787551001			HKD 港幣
i-CABLE Telecom Ltd 有線寬頻電訊有限公司	004-808-142251004			HKD 港幣
Others 其他				HKD 港幣
(Name of Beneficiary 受款人名 (Beneficiary's Account No. 受款人戶口號碼)	稱) - -	(Debtor Reference Code 付款人參考編	號)	/e
the preset payment limit will not be effected	ed. " <u>No Limit</u> " for each payn	tuation of charge of your selected services nent will be set unless otherwise stated. 客 示,銀行將不予以受理。如沒有填上每次付	戶在設定付款限額問	寺,請預留金額以應付
I/We acknowledge that: (i) the Customer Tin Part A of the Customer Terms including Deposit Account Terms ("banking agreement has be read and understood the banking agreement I/We hereby authorise Standard Chartered I transfers from my/our account to that of the such instructions as the Bank may receive f I/We agree the Bank shall not be obliged to been effected. I/We jointly and severally accept full respondered to overdraft) on my/our account which may arise I/We agree that should there be insufficient hereby authorised, the Bank shall be entitle which event the Bank may make the usual of any time on one week's written notice. This authorisation shall have effect until further I/We agree that any notice of cancellation of give to the Bank shall be given at least two cancellation/variation is to take effect.	the Current/Cheque/Saving nt") are applicable to the se een made available to me/unt and I/we agree to be bour Bank (Hong Kong) Limited (e above named beneficiaries from the beneficiaries from the beneficiaries from the properties of any such transibility for any overdraft (or e as a result of any such transibility for any for account of the charge and that it may cancer and that it may cancer remotice.	s Account and Time rivices applied under us; and (iii) I/we have nd by them. (the "Bank") to effect in accordance with ime to time. any such transfer has ar increase in existing sfer(s). to meet any transfer inel this authorisation at the littin which I/we may the increase in existing sfer(s). The increase in existing sfer(s). The increase in existing size in existing in the increase in existing size in existing in the increase in existing size in existing in the increase	可和定期/存款戶口 的服務;(ii)銀行協議 的服務;(ii)銀行協議 問和理解銀行協議 打銀行(香本)有本 之指示)自 本 人/再 通 等各別承擔戶 大/再 長人/吾轉 下 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	無足夠款項支付該等指 可收取慣常之收費,並 :。 :。 亞改本授權書之任何追
теления (с) отдении о(с) / для		TIN Verified		
		2S + 1D Verified		
	Date 日期	Signature(s) Verified		Date

Note: 1. Please complete this form and mail to Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited at P.O. Box 68383, Kowloon East Post Office. For information, please call 2886 8888. 請填妥表格及寄回東九龍郵政信箱68383號渣打銀行(香港)有限公司。如有任何查詢,請電 2886 8888。

2. Please continue to pay your bill in the normal manner until you receive a bill with "AUTOPAY" printed on it. 請繼續照常繳費,直至收到印有"自動轉賬"的賬單為止。

If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail for all purposes. 中、英文版本之文義如有歧義,在任何情況下概以英文版本為準。